

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II

Año XXVI

DIARIO DE INFORMACION POLITICA E INDEPENDIENTE.

Franqueo concertado.

Número suelto 10 céntimos.

Últimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 8.526.

Subscription: Capital un mes . . . . . 200  
Fuera trimestre . . . . . 600  
Portugal . . . . . 800  
República Argentina . . . . . 4000  
Papel . . . . .  
El extranjero se le admiten suscripciones por correo de un año

Los grandes impuestos y los derechos sociales no se evadieron por la fuerza. A ella se deben todos los progresos de la Humanidad. En el siglo XIX la plaza volvió a la cabeza.

SABADO 26 DE NOVIEMBRE DE 1921

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA 13

TELEFONO NUM 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la acción donde se organiza el pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS: Capital un mes . . . . . 200  
Fuera trimestre . . . . . 600  
Portugal . . . . . 800  
República Argentina . . . . . 4000  
Papel . . . . .  
El extranjero se le admiten suscripciones por correo de un año

**GRAN SASTRERIA**  
**Federico Rodriguez**  
**GENIROS INGLESES**  
**PLAZA MAYOR, 12**

**PESCADERIAS CANTABRICO CORUÑESAS**  
López de la Ballina, Hermanos y Comp.<sup>a</sup>  
Despachos: San Juan de Puerta Nueva y en el Mercado de Abastos, 21 y 22

CLASES	
Barriles de chicharro superior, peso 42 Kilos	38'00 pts.
busuguillo	32
busuguillo	42
percadilla	40
besuguillo	32
Letas chicharro frito, media arroba	8'60
Cajas sardina salada con 600	38'00
Tabletas prensada con 1.000	35'00

VENTA AL POR MENOR  
Chicharro a 1'50 ki'o, bonito a 5'00, besuguillo a 2'00, verdal a 1'75

**Gran Sastrería**  
**M. MANJON**  
Altas novedades en trajes y abrigos para caballero  
Corte. Confesión, y precios sin competencia. No confundirse San Andrés 13

**GRAN FABRICA DE PAN DE TOMAS MATILLA**  
Desde esta fecha, tengo el honor de participar, que empiezo la fabricación de Bollería y Pan de Viena todas las formas, en clases especiales.—Zamora 27 octubre 921.

**NO CONFUNDIRSE, TOMAS MATILLA**

**Cemento PORTLAND artificial marca Cangrejo.**  
El mejor y más solicitado por los contratistas y maestros de obras.  
Grandes existencias en mi almacén

PRECIOS.—Para vagón completo precios de Fábrica.—Para partidas interiores precios también económicos.  
Solicítense detalles del Representante para la provincia,  
**SALVADOR GARCIA VILAPLANA**  
Santa Clara, 2.—ZAMORA

**CORREOS-TELEGRAFOS**  
PROXIMAS Y NUMEROSAS CONVOCATORIAS  
Pídanse programas y detalles y relación de nuestros alumnos Ingresados en la **ACADEMIA ESPECIAL**  
SAN ANDRES, 36 ZAMORA

**PARA COMPRAR CALZADO** en la fábrica electro-mecánica de  
**BERNARDINO ZAPATA SANCHEZ**  
San Miguel núm. 9, detrás de la Iglesia de San Juan.—ZAMORA.  
Calzado piso rueda de auto, patentes núm. 64.465 y 75.295  
y piso de suela. Especialidad en el tipo sport y de abrigo.  
Gran baja en calzado fuerte de niño, niña y de mayor para el CAMPO

**LA ZAMORANA**  
Fabrica de Curtidos de Romualdo Pérez Méndez.  
Fabrica: Espíritu Santo.  
Despacho: Comercio de Curtidos. San Miguel, 4.  
**ZAMORA**  
Nota: Se compran pieles y se admiten encargos.

## Nuestros soldados en el Rif.

La vida en el campamento.

Pronto, señor Alonso Redeli, pronto esas colchonetas que la Diputación provincial ha de regalar a los soldados del batallón de Toledo que se encuentran en el Rif; les hace mucha falta y se va usted a convenir si lee estas líneas.

Conveniente que la vida de campaña es ruda, molesta, crizada de incomodidades y peligros; pero un ejército de operaciones tiene entre muchas calamidades inevitables, exigencias indispensables a las que hay que atender de antemano, si no se quiere aumentar considerablemente el número del enemigo que combate a toda trepa operante.

El señor ministro de la Guerra creo que ha dicho alguna vez que el ejército expedicionario que aquí tenemos dispone ya de todo lo necesario, y si lo ha dicho, no se ha enterado bien en las dos visitas que ha hecho a la zona de Melilla de como se desenvuelve la vida en uno de estos campamentos.

En el de Segangan hemos dormido esta noche pasada.

La tarde anterior le fué repartida al batallón la doble maná y la guerrera de paño; hasta entonces el traje de civil era su único abrigo.—Es verdad que durante el día, si luce éste esplendido sol africano, toda vía se suada al menor ejercicio, al menor esfuerzo que se haga; pero así que las primeras sombras nocturnas van poniendo un paño oscuro sobre éstas tierras, del lado del mar llega una brisa húmeda y fresca, muy suave; sí, pero que precisamente a ésta suavidad se contra uno y ella acaba por penetrar hasta los huesos.

La noche no es clara y el campamento está envuelto en una densa penumbra.—Dentro del barracón, el teniente Fernández Prieto, empuñando una bugia encendida, preside la operación de repartir el rancho a su compañía.

Hay en el suelo un gran caldero humeante y a él se acercan los soldados con su plato de metal.—Por las ventanillas sin balcón del barracón, penetran los infinitos ruidos del campamento y a uno y otro lado del centro donde se reparte el rancho, se adivinan más que se ven unas sombras confusas, unos bultos que por cómo se mueven parecen a descifrar que son humanos.

Nos acercamos hasta convencernos de que aquel revoltillo viviente son soldados envueltos en mantas y echados sobre la tierra apisonada del barracón con el propósito de dormir y la enigmática esperanza de descansar.

Estamos invitados a estar por el teniente Gago y pasamos a satisfacer ésta necesidad a la tienda de campaña que ocupan los oficiales de su compañía.—Esta tienda adosada a la pared exterior del barracón con objeto de ahorrar tela o ampliar su capacidad está formada con varios tejidos impermeables por cuyas junturas pasa el viento nocturno y el agua en los días de lluvia.—Unas cañas plantadas en tierra hacen el oficio de columnas para sostener el techo enlunado. De estas cañas pende algún espejillo de aseo y una tosca palomita de madera sobre la que arde una bugia.

A éste rústico tenor obedece todo lo que compone el menaje de la tienda que estancia de campaña, en donde

nace su vida habitual la oficialidad de la primera compañía. Hay unas camitas plegables, de lona y madera que son todo el consuelo reparador para las horas del sueño... y así son todas las tiendas de los demás oficiales.

Al terminar la cena, provistos de una linterna de campaña, salimos a contemplar la perspectiva nocturna. Las tiendas cónicas se elevan del suelo blancas y simétricas, como grandes pilones de azúcar. Asemamos la cabeza por una, entonces arde todavía una luz y vimos allí a los soldados en la misma forma que los granos de una granada partida por la mitad.

Vestidos, envueltos en las mantas, calzados y con la gorra de cuartel o el sombrero de gabardina en la cabeza, está tumbados sobre la tierra, húmeda aún por las lluvias recientes.

En las tiendas individuales, que se llaman así porque fueron hechas para albergar a un soldado cada una, se acomodan, (se incomodan, debemos decir) state u o ho.

Cuatro mil enfermos hay habitualmente en los varios hospitales de Melilla; cuatro mil bajas en el Ejército de esta zona, donde apenas se oyen los disparos enemigos.

No era mi propósito hablar de cosas semejantes, pero me acordé del señor ministro de la Guerra en esta noche pasada en el campamento y ha aquí la consecuencia.

Peor suerte aún, como es natural, les cabe a las pobres bestias. Al otro lado de la pequeña tapia que a trechos demarca el campamento, en grandes ruidos, atrabados por el suelo, están los muicos de las baterías, los de las ametralladoras y los caballos de los jefes y oficiales.

«Duermen de pie casi toda la noche a la intemperie y a pie firme aguantan el agua torrencial cuando el cielo lo envía. Viendo estas y otras muchas cosas de este jaez, es cuando sentimos el ánimo torrencial y nos sentimos orgullosos de estas gobernados por peritos tan escuñados y expertos, pues aunque resulte costosa la campaña para la nación, nos asombramos de que resulte tan barata en consecuencia a lo que debía costar.

Y estando en éstas inocentes reflexiones nos sorprende el toque agudo de una corneta, que rasga con su agria vibración la quietud de la noche. Han tocado a silencio.

De la tierra, cubierta de tanto hombre y tanta bestia doméstica, sale un bajo caliginoso que se entra conforme atiende a las alturas del Atlas y del Uizam, formados en anfiteatro al frente del campamento. El capitán Tella, con una destreza y una habilidad que jamás le pagaremos cumplidamente, nos ha dispuesto el techo junto al suyo. Es un catre de campaña con un ligero gergoncello de paja y sobre él dos mantas y una tela impermeable.

¡No se está mal del todo! Es necesario decir la verdad. No se está mal, pero es que con nosotros se ha procurado por todos los medios hacer una favorable excepción y no se le hubiera podido acomodar mejor al propio ministro de la Guerra, si hubiese querido pasar una noche en el campamento de la columna de Sanjurjo.

Julio HOYOS.

## NOTA DEL DIA

(—)

### POLITICOS Y ABOGADOS

Por fin, y ante la importancia del formidable movimiento de opinión examinado a lograr que se declarase incompatible el ejercicio de la profesión de abogado con el cargo de diputado a Cortes, el Congreso ha votado una ley declarando la incompatibilidad reclamada en todos los tonos por el pueblo.

En la vanguardia de los que pedían la trascendental reforma figuraba una brillante pléyade de abogados jóvenes, que luchaban en el ejercicio de su profesión, con el poderoso

obstáculo de los abogados políticos, acaparadores de los grandes pleitos y de los cargos de consejeros de las más poderosas empresas industriales, asesores de Bancos, etc.

En virtud de la nueva ley, los diputados abogados tendrán que optar entre la representación en Cortes o el bufete. Va han sido varios los que han abandonado su escaño de la Cámara para refugiarse en la soledad de su despacho. Y no decimos esto de la soledad a humo de pajas, pues es casi seguro que, desde el instante que esos letrados se vean desposeídos de influencia política, decrezca el número de sus clientes.

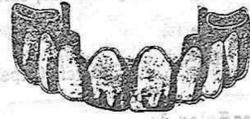
Desde luego, seguirán triunfando

en el Foro algunos de estos abogados, de positivo mérito; pero otros varios quedarán relegados a pleitos de menor cuantía.

Creemos, sin embargo, que la nueva ley no tendrá toda la eficacia apetecible, en tanto no se vote otra prohibiendo a los políticos casarse.

Porque en lo sucesivo será posible evitar que el suagre tenga bufete; pero, ¿quién es capaz de impedirle el yerno o al sobrino o al primo carnal?

De todos modos, la ley votada supone un positivo progreso en las costumbres políticas... de Bulgaria, cuyo es el Parlamento antes de la disposición citada. Los periódicos lo cuentan y nosotros nos limitamos a transcribirlo. Y ahora que cada uno comente el hecho a su gusto, a nosotros ¡Dios nos libre de tocar un tema tan peligroso!



**Clinica Odontológica y Laboratorio Dental.**  
**J. J. RAMILLO**  
Ex ayudante del Dr. Aguilar  
Plaza Mayor, 1, pral.—Zamora

POR ESOS MUNDOS

## La goma de mascar.

(—)

No hay tal vez industria alguna que sea tan considerada como industria americana como la de la fabricación de goma de mascar. Debido su origen a la curiosidad y a la de su inventor y habiéndose desarrollado con gran originalidad, se ha vuelto una de las que goza mayor aceptación y se ha convertido en uno de los artículos de confitería de los más conocidos en los Estados Unidos, y su uso se ha extendido tanto que puede ya considerarse como un artículo de consumo mundial pues se vende en casi todos los países del globo.

En el año 1920, además del consumo en los Estados Unidos que ascendió a más de cien millones de dólares, se exportaron productos de goma de mascar por valor de cerca de veinte millones de pesetas, habiéndose comprobado que las mayores ventas de dicho artículo han sido hechas en los países en que costó más trabajo introducir su uso. Por muchos años Inglaterra fué el baluarte contra el hábito de mascar goma; ahora es el mejor parroquiano de los Estados Unidos.

La goma de mascar es un sencillo producto que consiste en la savia endurecida del sapote combinada con un extracto ceroso para hacerla más agradable al paladar. Fue introducida primero como artículo de comercio hace unos cincuenta años. Su inventor se sintió interesado por la savia del sapote o zapate y lo sometió a varias manipulaciones esperando poder vulcanizarlo para emplearlo como sustitutivo del caucho, y lo consiguió. En el curso de sus experimentos le llamó la atención el parecido de la savia del zapote con la goma o resina del abeto y del cerezo que a la sazón eran la única goma de mascar que se conociera. Coló la savia, la masó como si fuera masa de harina, la dejó endurecer y después la cortó en pedacitos. Se la dio para que la probaran a los chicos de una escuela vecina y vio que le rapaces la tomaron gusto. Y de éste ensayo fué de donde se desarrolló la industria actual de la goma de mascar.

KAN.

## De Melilla

TELEGRAMA OFICIAL

En el Gobierno civil se nos ha facilitado hoy el siguiente:

Según comunican de Melilla, en los campamentos y posiciones de dicho territorio no ha ocurrido novedad, como tampoco en Tetuán, Ceuta y Larache.

ESCENAS MADRILEÑAS

## Ingenio que falla.

(—)

—¿Qué? ¿Paramos?  
—Sí. Yo no puedo más. Este dichoso instrumento me mata.

—Pues ¿qué me dices tú a mí del micrófono? Además este antiquísimo todo el día soplando. Menos mal que si soplo mucho de pulmón, soplo más del otro significado de la palabra.

—Mira, precisamente hemos pasado frente a una taberna.  
—Si pero ahí no entro yo ni siquiera.

—¿También aquí?  
—Si Teogena también aquí dejó a deber unas pesetas.

—¡Rediez centí! Pues yo si entro, que ya me he pasado cuatro facturas por alto y no tiene la culpa nadie más que tú.

—Buena hambre, entra y que te aproveches. Parece mentira que seas compañero de Filarmónica.

—Reconozco, Mariano, que tengo el paladar marchito. Debo regararlo.

—Confórme, pero lo que debes hacer es sacarme a mí aunque no sea más que media regadera.

—Buena, Wagner.  
—Oye, oye. Una cosa es que me convides y otra que me insultes. Ya sabes que no me gusta servir de anuncio.

—¿De anuncio?  
—Naturalmente, Wagner con su musiquita hace la propaganda de la aspirina.

—La fición que siempre me tiro la música me ha hecho oír de todos y de todo. Bueno, pues un día fui a oír Parafin.

—Pero oye ¿tú has estado en el Real?

—Si hombre en la puerta. Pues no te quiero decir como salí de la puerta con toda la cabeza hecha un bombón; que digo yo hecha un bombón, hecha una orquesta completa.

—Confórme que haya algo que no te guste de Wagner; pero, ¿que me dices de la Maquiria, de Loenghin, de los Maestros Cantores?

—¿Que me dices de estas obras?  
—Te repito que todo eso es música. Además la instrumentación (es su baja). Hay allí demasiados tios tocando el violón.

—Vámonos hombre no divagues.  
—Y tú no te hagas el olvidadizo.

—¿Yo? ¿De qué?  
—Del no de que hemos parlatado ha tiempo.

—Es verdad chico, ni me acordaba.  
—Orcú, que yo te amenizaré el espectáculo con Marina. Soplaré en el cornetín hasta que se me vuelva flauta.

—Comienza y a ver si sacamos gratis la consumación. Hay que tener ingenio. (Vase)

(Volviendo) No soples, que no soplas.

—¿Que dices?  
—Que en esa taberna no quedan rastros de bastantes. Ha han traspaso para una funeraria.

—Arrea, con la música a otra parte.

Nicolás H. ASENJO.

Madrid, noviembre.

## Número extraordinario.

(—)

Nuestro querido colega «El Correo Catalán» ha publicado un número extraordinario dedicado a Dante Alighieri, que ha llamado la atención poderosamente.

La portada es una orla y marcarilla del poeta de gran valor artístico. Entre el texto, en el que figuran escogidos los más insignes traductores del Dante, catalanes y castellanos, se destaca en el primer término un admirable fragmento de la Enciclopedia «In Praefata Summorum» de Su Santidad Benedicto XV, con motivo del Sexto Centenario de la muerte del gran poeta cristiano y avaloran y complementan tan notable número varios grabados alusivos de la vida de Dante, más las siluetas de los traductores.

Reciban nuestro cordial colega nuestra felicitación más entusiasta por su gran triunfo.



# POR TELEFONO

(De nuestro corresponsal en la Corte.)

(CONFERENCIA TELEFONICA) Madrid 29

## Las Cortes.

### Final del Senado.

Al final de la sesión de esta Cámara, el presidente del Consejo de ministros se levanta a contestar al ex ministro conservador señor Burgos Maza.

Justifica la cautela militar con que se procede para no obrar de una manera ciega, que hubiera conducido a un trágico resultado.

Nunca—dice—debe esperarse la noticia de la derrota de un generalisimo enemigo, ni la conquista tampoco de ciudades populosas.

En Arica, sólo hay palmitas y chumberas. Defiende la gestión del general Berenguer, diciendo que el Gobierno tiene elementos de juicio directo, por los cuales se muestra satisfecho del Alto Comisario.

Respecto a las responsabilidades, afirma que hasta que el Gobierno no reciba la memoria del general Pizarro, no puede actuar.

Cuando el Gobierno enjuicie, podrá enjuiciar el Parlamento, en el que deben discutirse las responsabilidades, acusando concretamente quienes deben de ir a la barra.

Otra cosa no puede hacerse. Ratifica sus elogios al Alto Comisario, declarando que ningún Gobierno hubiera hecho otra cosa más que ratificarle su confianza, pues el prestigio del mando es inherente a la dignidad del ejército.

Nosotros—concluye diciendo el señor Maura—entendáramos que mejoráramos la política del soldado, si no honráramos al jefe.

### RECTIFICACION DE BURGOS MAZO

El señor Burgos Maza se lamenta de que nada dijo el señor Maura sobre la misión del ejército expedicionario.

El señor Maura le interrumpe diciendo: Por de pronto, nuestra acción será de rocebro y castigo.

Esto no puede negarlo nadie, ni aun quienes defiendan el abandono de Marruecos.

Cumplida la acción militar, vendrá el desarrollo del protectorado. En este, toda la autoridad jurídica, que se reclama, tendrá el apoyo militar.

Respecto a lo que haremos allí permanentemente, está clarísimo el discurso que pronunció el señor González Hontoria.

Responde su rectificación el señor Burgos Maza.

Creo—dice—que el Gobierno puede delimitar las responsabilidades de los culpables, aunque sean alto comisario, o lo sean como se hizo Clemente en Francia.

Si el señor Maura entiende que no puede, deba aceptar el nombramiento de una comisión parlamentaria.

### DISCURSO DEL MARQUÉS DE ESTELLA.—INTERVIENE EN EL DEBATE EL GENERAL PRIMO DE RIVERA.

Principia diciendo (un recuerdo al anterior marqués de Estella).

Recoge la situación que le dirigió el señor Izquierdo sobre el discurso que pronunció en Cádiz con ocasión del centenario hispano-americano, en el que abogó por el abandono de África a cambio de Gibraltar.

Aquella declaración la hizo por que cree que los soldados españoles puestos más allá del estrecho no pueden aumentar un ápice el poder militar de España.

Con Gibraltar tenemos bastante para dominar el Estrecho.

Aquella declaración le costó el fecho del Gobierno militar de la provincia, a la que profesaba especial afecto.

Hoy—dice—tengo que ratificar en lo que dije entonces, pues entiendo que España es una posición rodeada de fosos que son los mares que la inundan.

Suspende el debate y se levanta la sesión.

### Final del Congreso.

### EL PROYECTO DE ORDENACION BANCARIA.

El señor Riu hace uso de la palabra para apoyar otro voto particular.

Estima indispensable que el ministro exponga la situación de la Hacienda pública.

ir a ella con honradez y con toda clase de garantías.

Como esta convenido de la necesidad de la regularización de la banca privada, pide que se desglose el artículo segundo.

Contéstale don Leonardo Rodríguez.

Dice que el proyecto tiende a separar el Estado y el Banco de España.

Interviene el ministro de Hacienda, señor Cambó, quien ofrece contestar a todos los oradores al hacer el resumen del debate.

Coincide en que debe iniciarse la reorganización de Hacienda, pero entendiéndose que no debe involucrarse en el debate.

Rectifica el señor Riu, afirmando la necesidad de una política financiera y entonces se demostrará la urgente necesidad de rectificar la política suicida que sigue en materia de gastos.

El señor Riu retira el voto particular y se levanta la sesión.

### EXPECTACION POLITICA.—MANIFESTACIONES DE LOS SEÑORES RODES Y MELQUIADES

Toda la atención política se halla concentrada en los discursos que han pronunciado en el Senado los señores Burgos Maza y Marqués de Estella.

El señor Rodés, hablando sobre el problema de Marruecos, ha dicho: Ya no somos sólo los señores Berenguer y yo los que opinamos por el abandono de Marruecos. Nos acompaña también en esta opinión un general.

El jefe del partido reformista don Melquiades Alvarez, se limitó a decir que era posible que en la semana próxima, el Gobierno tropezase con grandes dificultades.

El ministro de la Guerra, señor La Cierva, no ocultaba su pesimismo ante sus intimos, declarando que el centro del Gobierno no hubiera unanimidad, sería cosa de tomar una determinación energética.

Sánchez ORTIZ

### ALCANCE TELEFONICO

A las nueve y media salió de la estación del Mediodía para Barcelona, el tren especial conduciendo a los parlamentarios y a los periodistas que van a visitar las instalaciones de la exposición de industrias eléctricas.

Entre los expedicionarios figuran el conde de Romanones, el marqués de Alhucemas, Rodés, Apaticio, Argente y Goicoechea.

Los viajeros fueron despedidos por el señor Cambó.

Maura despachó con el Rey.

Dijo el presidente a los periodistas que la única noticia importante que tenía era la de la solución de la huelga de la Hierroeléctrica.

La Cierva estuvo en Palacio.

Dijo a la entrada que el alto comisario de España en Marruecos había quedado en el ministerio para continuar la conferencia que habían estado celebrando.

Mañana domingo saldrá para Melilla el general Berenguer.

Los periodistas dijeron al señor La Cierva que se había comentado vivamente el discurso pronunciado ayer en el Senado por el general Primo de Rivera, contestando el ministro de la Guerra que los comentarios eran libres.

Los reporteros preguntaron al señor La Cierva si no llevaba algún decreto importante a la firma y dijo el ministro que todavía no.

Los periodistas se refirieron al decreto desistiendo al general Primo de Rivera, de la capitania general de la primera región, destitución a que hacían referencia los rumores circulados en los centros políticos.

Los jefes de Sección del ministerio admitían la posibilidad de esta destitución, recordando que el señor Primo de Rivera, por hacer análogos manifestaciones, fué destituido del cargo de gobernador militar de Cádiz hace años.

Esta tarde a las cuatro se celebrará Consejo de ministros en la presidencia

Sánchez ORTIZ.

Imprenta E. Calamita.—Zamora

CONSULTORIO Y CLINICA OPERATORIA DEL NIÑO JESUS. Avenida de San Pablo número 1. Teléfono 108. Directores: A. María y J. Rivera. Cirujía, Medicina, vicia uñas (distrofia). Cura radical de las hernias. Consulta diaria de once a once y de cuatro a seis.

SE VENDEN Las casas número 30 de la calle de San Torcuato, 7 de la calle Cortinas de San Miguel, 11 de la de Travieta.—Informará don Alberto Moraga. Oficial del Cuerpo de Telégrafos.

MOTOCICLETA «Cleveland» seminueva a toda prueba, se vende. Informes en esta Administración.

DE RAFAEL LEON, Logroño. Tengo para la venta en mis viveros 50.000 ciruelos claudios, 40.000 manzanos, 20.000 perales y 5.000 melocotoneros, como igualmente grandes existencias de otras clases de frutas, plantas de alcornoque de todo el año y fresas y fresas de las cuatro estaciones y árboles de adorno, forestales y de pasados, según podrán ver en el catálogo que se remitirá gratis al que lo desee, dándose facilidades para el pago a Sindicatos, Ayuntamientos y particulares que lo soliciten.

SE VENDEN Un tilbury con capota de cuatro asientos y arros seminuevos, y un caballo de cuatro años a toda prueba. Para tratar, con don Tomás Gilón, Plaza del Fresco, o con Perfecto de la Fuente, en Tardobispo.

ARRIENDO DE PASTOS Se hace de los de invierno de la dehesa de Santarén, término de Moraleja de Sayago, para 400 o 500 cabezas de ganado lanar.

Para tratar del precio y condiciones en la misma dehesa don Tiburcio Bastulos.

GRAN MAX DE BOXEO Mr. Jhonson el campeón mundial ha concertado un match de boxeo con el norteamericano Mr. Winar, estos colosos de la fuerza han acordado que el «kin» se instale en la popular casa de viajeros «La Verbena» y para que los contrincentes no sufran el mayor desmayo les obsequiará con unos exquisitos cañitos.

Todos los domingos y días festivos, el plato especial de la casa «La Verbena» frente a la estación (Zamora).

Casa de Semillas DE LA VIUDA DE EZEQUIEL RODRIGO Esta acreditada casa ofrece las mejores semillas de hierbas para arros y prados artificiales, composiciones de gramíneas, etc., etc. Alfalfa desecada de secano y regadío, flores, hortalezas y legumbres, encontrarán en esta casa.

No confundirse, número 8, San Torcuato, número 8.—Zamora.

SE ARRIENDA una huerta en el arrabal de Cabañales y sitio situado el «Pastorero», de una extensión superficial de siete fanegas y seis esteminas aproximadamente. Con motor eléctrico y bomba centrifuga para la extracción de agua. Para tratar con su dueño, San Andrés 23. 2.º izquierda.

Ford EL AUTOMOVIL UNIVERSAL PRECIOS ACTUALES sobre vagón en Cádiz.

Pesetas. Voiturette (2 asientos) 5.675 Doble Faeton (5 asientos) 5.965 Camión 5.635 Tractor Fordson 7.808

AGENTE EN ZAMORA MANUEL BECEDAS PLAZA DE SANTIAGO.—Zamora

Depósito de coches y piezas.—Catálogos gratis a quien los solicite.

Ventas al contado y a plazos. ARMERIA MODERNA Armas de todas clases, cartuchos, pólvoras, tacos, efectos de caza y máquinas de afilar.

Taller para la recomposición de armas por maestros armeros del Ejército. PLAZA DE ZORRILLA 7, Zamora

Holland América Line. SERVICIO DE PASAJE A LOS PUERTOS DE CUBA MEXICO

Próximas salidas de Vigo para La Habana y Veracruz.

2 de Diciembre M A A S D A M 29 de Idem. E D A M

Admitiendo pasajeros de cámara y 3.º clase. Precio del pasaje para La Habana, 3.º clase pesetas 563,90

Id. id. id. 2.º Idem Idem 945,85

Precio del pasaje de tercera clase para Veracruz Idem 613,90

Id. id. id. de segunda económica Idem Idem 1.020,85

(En estos precios están incluidos todos los impuestos). Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CUATRO días de anticipación a la fecha fijada para la salida.

Nota importante.—Se advierte a los señores pasajeros, que la acomodación de estos vapores para todos los pasajeros de 3.º clase consiste en camarotes de DOS literas, de CUATRO literas y de SEIS literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes Generales para España. JOAQUIN DAVILA Y C.º—VIGO

Los pasajeros de CAMARA pueden dirigirse para informes a don Tomás Riveras, partido de Aleañes.

BAZAR J. Santa Clara, 6 ZAMORA

**Julio González y C.ª**

GRAN SURTIDO Guantes de piel y punto para señoras, caballeros y niño. Grandes existencias en género de punto para señoras, caballeros y niño. Trajes interiores de lana con revés smatillo marca medicinal picricado del Doctor Orwlichoff que combaten y evitan Escarlatinas, Aftas, Otitis y enfermedades de la piel. En su orden son los mejores y a MITAD de PRECIO. Solicite catálogo que trae gran rebaja sobre los precios de años anteriores.

BAZAR J. Santa Clara, 6 ZAMORA

**Julio González y C.ª**

BAZAR J. Santa Clara, 6 ZAMORA

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTO SINGER EN VIGO EL NUBEL

Plaza de Sagasta número 22, Zamora.

## AGRICULTORES

### Superfosfato BELGA, ley garantizada,

de la Societé de Produits Chimiques de Dreegenbosch-Bourgt-Anvers.

Marca, etiqueta y precinto de origen, buen saco.

### Sulfato Amónico :: Nitrato de Chile.

(IMPORTACION DIRECTA)

NOTA En el Concurso para el suministro de nitrato, superfosfato y sulfato amónico a la Asociación de Azúcares celebrado en Madrid, al que concurrieron fábricas nacionales como la Gros, Industria y Comercio, Navarra de Abonos, Noguera y otras, y extranjeras como Amsterdamsche Superphosphate «Fabriq de Utrecht, Norske de Bergen, Ansaldo y otras, sumando entre unas y otras hasta 32 proposiciones, fué adjudicado por un valor aproximado de siete millones de pesetas a la Casa Llano y Escadero, industriales e importadores de Bilbao de los productos anteriormente detallados.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Para pedidos e informes dirigirse a

JOSE BLANCO SANCHEZ, Avenida de la Feria, Fábrica de Harinas.—ZAMORA

## Prismáticos ZEISS

de fama mundial, de 8 y 16 aumentos.

## Productos KODAK

Aparatos y discos, marcas

## GRAMOFONO

Vinda e hijos de Salvador Alvarez, Rúa 13, Zamora

### PASTOS

Hojadero en Santa Clara de Avadillo para unas setecientas cabezas lanar, dirigirse al pastor en día ho pueblo o a su dueño en la dehesa de Zorilla de Peñilla. (Ledesma)

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTOMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y dolor del estómago, etc. Es antiespástico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID. Desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### VINO SUPERIOR

Desde el día 21 se pone a la venta una cuba de vino superior en la bodega de doña Clara García, calle Peleayo, se despacha durante todo el día.

### BASTRERIA DE Claudio Rodríguez

Gran rebaja de Precios Plaza Mayor 31.

# CALCULADORAS

## MADAS - MILLIONAR

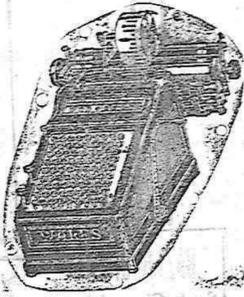
Unicas divisoras y multiplicadoras automáticas.

### THALES

Calculadora corriente para trabajos de campo y oficina.

# WALEES

Sumadora con escritura visible.



Pida catálogos y demostraciones gratis.

Agencia SANVICENTE, Ramos Carrión 26.-Zamora.

RUBY MEYER, Preciados.-Madrid 7



# LAMPARA PHILIPS

## LA MEJOR LUZ UNICA ECONOMICA.

Es la Lámpara preferida por sus insuperables ventajas. Pídale en todos los establecimientos de Electricidad.

AL POR MAYOR,

### ADOLFO HIELSCHER, S. A.

## -- Almacén de Material Eléctrico --

MADRID, Marqués de Cubas, 10 : : BARCELONA, Calle Mallorca, 198

## C. SUD-ATLANTIQUE

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26 mil caballos de fuerza y cuatro hélices

5 de diciembre LUTETIA  
2 de enero de 1922 MASSILIA  
30 de enero LUTETIA

Admite pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Para Bahía, Rio de Janeiro Santos Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo El 12 de diciembre el vapor CARONNA

Admite pasajeros de primera, segunda intermedia y tercera clase

Precio del billete en 5.ª Pesetas 485/75

### SERVICIOS COMBINADOS CON LA C. Chargeurs Réunis

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el vapor rápido El 27 de diciembre DESIRADA

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª intermedia y 5.ª clase.—Precio en 5.ª 555/98

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el día 5 de diciembre el vapor rápido: A LAUREGUILBERY Precio en 5.ª 485/75

NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años no pagados, cuatro pesetas. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Definición de localidades.—No se admitirá ninguna solicitud de plaza sin previo depósito de 100 pesetas.

De necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España, ANTONIO GONZALEZ, Hijos.—Apartado núm. 14 VIGO.

## PAPEL VIEJO

de todas clases se compra en esta imprenta.

## De ocasión PARA VESTIR ECONOMICO

Gran especialidad en trajes tailores

Sotanas a la medida desde 70 pesetas

Mantones desde 125

Bañadores desde 100

GRAN CURTIDO EN ALPACAS A PRECIOS REDUCIDOS.

Sastrería de Federico Rodríguez

PLAZA MAYOR, núm. 15. —ENCARGOS A LAS 14 HORAS

# VERMOREL

Automóviles-Sulfatadoras, Azufradoras - Aparatos de blanquear y desinfectar.

Cederíamos Agencias

Serrano, 45 Madrid.

## LABRADORES

Minuto de Ecos y Abono especial para Vinos, garantizado en sus resultados

### PANERA SOCIAL.—Zamora

## NELSON LINES

Servicio regular de vapores corrientes

Salidas desde Vigo para los puertos de

Rio Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO!

Salida extraordinaria para Buenos Aires el 27 de noviembre 2.ª viaje «Highland Warrior» precio 555,90

5 de Diciembre vapor HIGHLAND LAUDIE

19 de Diciembre vapor HIGHLAND PAPER

2 de Enero HIGHLAND GLEN

16 de enero HIGHLAND ROVER

30 de enero HIGHLAND LOCH

Admitiendo pasajeros en todas clases y cabaje.

Precio del pasaje en 5.ª De diez años en adelante. Pesas, 485/90

De cinco a diez años no cumplidos medio pasaje

De dos a cinco años no cumplidos cuarto pasaje

Al solicitar pasaje debe remitirse a esta agencia la cantidad de pesetas 250 por plaza como depósito de garantía y el pasajero no debe ponerse en camino hasta tener aviso de quedar reservada.

Para informes los Comisarios en Vigo: ANDRES FARINA (S. en C.)

Agencia Farina.

## Sanatorio Quirúrgico DEL DR. MADRAZO SANANDER

En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Los 25 años que lleva desde su fundación y su numerosa estadística garantizan los resultados.

Para que todas las clases sociales puedan disfrutar beneficios de este Sanatorio, se hallan establecidas tres categorías de alojamiento, por estancia 30 pesetas en 1.ª, 10 en 2.ª y 5 en 3.ª

En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente.

Las consultas, por escrito, se dirigen al Director, y para más detalles a don Luis Fole y Español.

## CALLOS

Cuanto daría usted por verse libre de sus terribles callos?—Con solo cinco reales consigue usted esa felicidad. Compre hoy mismo un tarrito de UNGUENTO MAGICO y, en tres días le quitará los callos, juanetes, ojos de gallo y cualquier dureza. Se vende en todas las farmacias y droguerías a 1,50 pesetas. Depósito en Zamora: Droguería de BLANCO.

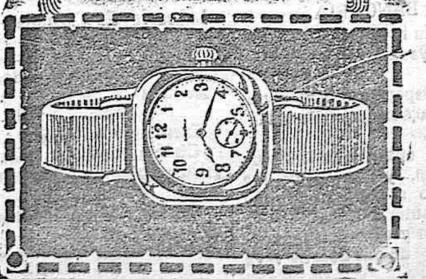
# CARLOS COPPEL



## FABRICA DE RELOJES FUENCARRAL, 27 MADRID

### DEPÓSITO DE LOS RELOJES DE PRECISION MZA

Certificado de garantía en cada reloj.



Representantes: García y Capá, Santa C'era, n.º 21 Zamora

## BOLSA-DEL TRABAJO INTERNACIONAL

Institución oficial. Declarada Asociación de Beneficencia por A. O. de 30 de junio de 1920.

El COMITE EJECUTIVO MONTEBAN 7 MADRID

Esta Bolsa del Trabajo Internacional brinda sus utilidades a los trabajadores españoles especialmente a los que se hallen sin trabajo y a aquellos que se dispongan abandonar la patria.

EMIGRANTES! Para que os evitéis ser objeto de reprobables explotaciones, todo emigrante debe ingresar en esta Bolsa del Trabajo Internacional, que protege en todo momento a sus asociados.

La cuota del asociado tanto en España como en el extranjero, es de cincuenta céntimos, cada mes que se destinan exclusivamente al sostenimiento de esta institución y a la creación de socorros, en beneficio de los asociados.

La Delegación Regional del Oeste de España de esta Bolsa del Trabajo Internacional en Zamora se halla al cargo de don Manuel Fuentes, quien contestará a cuantas consultas se le hagan.

Dirección postal y telefónica, Cárcaba 18, Zamora.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, sísis, raquitismo. Pídense en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

## R M S P MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS RAPIDOS LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el 28 de noviembre el vapor ARLANZA

12 de diciembre ALMANZORA

Precio del pasaje en 3.ª clase pesetas 563/90.

Admite pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos arriba citados.

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Villagarcía el 14 de diciembre el vapor DARRO

Para los mismos puertos saldrá de Coruña y Villagarcía el 19, de noviembre el vapor DEMERARA

Admite pasajeros a 1.ª intermedia y 3.ª clase.—Precio en 3.ª 548/75

Edades para tercera clase de dos años gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de cinco a diez, medio pasaje y mayores de diez, pasaje entero. Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con cinco días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios de pasaje etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubins e hijos.—En Vigo y Villagarcía, al agente general en el Norte de España.—ESTANISLAO DURAN. Oficina de la Compañía establecida en Madrid, Marqués de Cubas 21.